

SolEnergi Bayern Komplementar ApS

Christian X's Vej 56
8260 Viby J

CVR-nr. 33366442
Identifikationsnummer 33366442

Årsrapport 2016 *Geschäftsbericht 2016*

Godkendt på selskabets generalforsamling, den 25.04.2017
Genehmigt auf der Hauptversammlung des Unternehmens am 25.04.2017

Dirigent
Versammlungsleiter

Navn: Morten Meulengracht Rasmussen
Name:

Indholdsfortegnelse

Inhalt

	Side <u>Seite</u>
Virksomhedsoplysninger / <i>Unternehmensdaten</i>	1
Ledelsespåtegning / <i>Erklärung der Geschäftsleitung zum Geschäftsbericht</i>	2
Den uafhængige revisors erklæring om opstilling af årsregnskabet / <i>Vermerk des unabhängigen Abschlussprüfers über die Zusammenstellung des Jahresabschlusses</i>	3
Ledelsesberetning / <i>Lagebericht</i>	5
Resultatopgørelse for 2016 / <i>Gewinn- und Verlustrechnung 2016</i>	6
Balance pr. 31.12.2016 / <i>Bilanz zum 31.12.2016</i>	7
Egenkapitalopgørelse for 2016 / <i>Eigenkapitalveränderungsrechnung 2016</i>	9
Noter / <i>Notes</i>	10
Anvendt regnskabspraksis / <i>Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden</i>	12

Der deutsche Text in diesem Dokument ist eine unautorisierte Übersetzung der dänischen Vorlage. Im Falle von Abweichungen findet die dänische Vorlage Anwendung.

Virksomhedsoplysninger

Virksomhed

SolEnergi Bayern Komplementar ApS
Christian X's Vej 56
8260 Viby J

CVR-nr.: 33366442

Hjemsted: Aarhus

Regnskabsår: 01.01.2016 - 31.12.2016

Direktion

Martin Christensen
Hans Loff
Henrik Højen Andersen

Revisor

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Egtved Allé 4
6000 Kolding

Unternehmensdaten

Unternehmen

*SolEnergi Bayern Komplementar ApS
Christian X's Vej 56
8260 Viby J*

Gesellschaftsregister-Nr.: 33366442

Sitz: Aarhus

Geschäftsjahr: 01.01.2016 - 31.12.2016

Vorstand

*Martin Christensen
Hans Loff
Henrik Højen Andersen*

Abschlussprüfer

*Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Egtved Allé 4
6000 Kolding*

Ledespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 01.01.2016 - 31.12.2016 for SolEnergi Bayern Komplementar ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2016 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2016 - 31.12.2016.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Viby J, den 07.04.2017
Viby J, 07.04.2017

Direktion
Vorstand

Martin Christensen

Hans Loff

Henrik Højen Andersen

Erklaring der Geschäftsleitung zum Geschäftsbericht

Der Vorstand haben heute den Geschäftsbericht der SolEnergi Bayern Komplementar ApS für das Geschäftsjahr vom 01.01.2016 bis 31.12.2016 beschlossen und genehmigt.

Der Geschäftsbericht wird in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss erstellt.

Nach unserer Beurteilung vermittelt der Jahresabschluss ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögenslage des Unternehmens zum 31.12.2016 bzw. seiner Finanz- und Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 01.01.2016 bis 31.12.2016.

Der Lagebericht enthält nach unserer Beurteilung eine den tatsachlichen Verhältnissen entsprechende Darstellung der darin angesprochenen Sachverhalte.

Der Geschäftsbericht wird zur Genehmigung der Hauptversammlung vorgelegt.

Den uafhængige revisors erklæring om opstilling af årsregnskabet

Til den daglige ledelse i SolEnergi Bayern Komplementar ApS

Vi har opstillet årsregnskabet for SolEnergi Bayern Komplementar ApS for regnskabsåret 01.01.2016 - 31.12.2016 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som den daglige ledelse har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, noter samt anvendt regnskabspraksis.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere den daglige ledelse med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR - danske revisors etiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er den daglige ledelses ansvar.

Vermerk des unabhängigen Abschlussprüfers über die Zusammenstellung des

An die Geschäftsleitung der SolEnergi Bayern Komplementar ApS

Wir haben den Jahresabschluss der SolEnergi Bayern Komplementar ApS für das Geschäftsjahr vom 01.01.2016 bis 31.12.2016 unter Zugrundelegung der Bücher der Gesellschaft und sonstiger von der Geschäftsleitung bereitgestellten Informationen zusammengestellt.

Der Jahresabschluss besteht aus Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Eigenkapitalveränderungsrechnung, Kapitalflussrechnung, Anhang sowie Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden.

Wir haben den Auftrag unter Beachtung des ISRS 4410 über Aufträge zur Erstellung von Finanzinformationen durchgeführt.

Wir haben unter Anwendung unseres Fachwissens der Geschäftsleitung bei der Aufstellung und Darstellung des Jahresabschlusses in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss unterstützt. Wir haben die einschlägigen Abschlussprüfungsbestimmungen sowie die ethischen Bedingungen des Verbandes dänischer Wirtschaftsprüfer eingehalten, hierunter Grundsätze der Integrität, Objektivität, Fachkompetenz und Sorgfalt.

Der Jahresabschluss sowie die Richtigkeit und Vollständigkeit der bei der Aufstellung des Jahresabschlusses zugrunde gelegten Informationen liegen in der Verantwortung der Geschäftsleitung.

Den uafhængige revisors erklæring om opstilling af årsregnskabet

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, den daglige ledelse har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Kolding, den 07.04.2017

Kolding, 07.04.2017

Deloitte

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

CVR-nr.: 33963556

Lars Ørum Nielsen

statsautoriseret revisor

Staatlich autorisierter Revisor

Vermerk des unabhängigen Abschlussprüfers über die Zusammenstellung des

Da ein Auftrag zur Zusammenstellung von Finanzinformationen kein Auftrag zur Erlangung von Sicherheit darstellt, sind wir nicht dazu verpflichtet, die Richtigkeit bzw. die Vollständigkeit der uns von der Geschäftsleitung zur Zusammenstellung des Jahresabschlusses bereitgestellten Informationen zu verifizieren. Da wir weder eine Abschlussprüfung noch eine prüferische Durchsicht durchgeführt haben, können wir keinen Bestätigungsvermerk bzw. keine Bescheinigung darüber abgeben, inwiefern der Jahresabschluss in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über den Jahresabschluss aufgestellt worden ist.

Ledelsesberetning

Hovedaktivitet

Selskabets aktivitet består i at være komplementar i K/S SolEnergi Bayern og SolEnergie Bayern ApS & Co. PVA Lauingen II KG.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets overskud udgør 15 t.kr. mod et overskud på 18 t.kr. i 2015.

Begivenheder efter balancedagen

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

Lagebericht

Haupttätigkeit

Die Gesellschaftstätigkeit besteht darin, Komplementärin für die K/S SolEnergi Bayern und SolEnergie Bayern ApS & Co. PVA Lauingen II KG zu sein.

Geschäftsentwicklung

Das Jahrergebnis ergab einen Gewinn von t.DKK 15 gegenüber einen Gewinn von t.DKK 18 in 2015.

Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es sind seit dem Bilanzstichtag bis zum heutigen Tage keine Ereignisse eingetreten, die die Beurteilung des Geschäftsberichts/Jahresabschlusses beeinflussen.

Resultatopgørelse for 2016

Gewinn- und Verlustrechnung 2016

	Note	2016	2015
	<u>Anhang</u>	<u>DKK</u>	<u>DKK</u>
Nettoomsætning <i>Umsatzerlöse</i>		22.350	22.350
Andre eksterne omkostninger <i>Andere externe Aufwendungen</i>		(4.495)	(3.833)
Driftsresultat <i>Betriebliches Ergebnis</i>		17.855	18.517
Andre finansielle indtægter <i>Sonstige Finanzerträge</i>		7.303	8.948
Resultat før skat <i>Ergebnis der ordentlichen Geschäftstätigkeiten vor Ertragssteuern</i>		25.158	27.465
Skat af ordinært resultat <i>Ertragssteuern auf das Ergebnis der ordentlichen Geschäftstätigkeiten</i>	1	(10.408)	(9.831)
Årets resultat <i>Jahresergebnis</i>		<u>14.750</u>	<u>17.634</u>
Forslag til resultatdisponering <i>Vorschlag zur Verwendung des Ergebnisses</i>			
Overført resultat <i>Ergebnisvortrag</i>		14.750	17.634
		<u>14.750</u>	<u>17.634</u>

Balance pr. 31.12.2016

Bilanz zum 31.12.2016
Bilanz zum 31.12.2016

	Note	2016	2015
	<u>Anhang</u>	<u>DKK</u>	<u>DKK</u>
Andre tilgodehavender <i>Sonstige Forderungen</i>		93.917	106.463
Finansielle anlægsaktiver <i>Finanzanlagen</i>	2	<u>93.917</u>	<u>106.463</u>
Anlægsaktiver <i>Anlagevermögen</i>		<u>93.917</u>	<u>106.463</u>
Andre tilgodehavender <i>Sonstige Forderungen</i>		134.100	111.750
Tilgodehavende selskabsskat <i>Ertragssteuerfordering</i>		11.812	11.812
Tilgodehavender <i>Forderungen</i>		<u>145.912</u>	<u>123.562</u>
Omsætningsaktiver <i>Umlaufvermögen</i>		<u>145.912</u>	<u>123.562</u>
Aktiver <i>Aktiva</i>		<u>239.829</u>	<u>230.025</u>

Balance pr. 31.12.2016*Bilanz zum 31.12.2016*

	Note	2016	2015
	<u>Anhang</u>	<u>DKK</u>	<u>DKK</u>
Virksomhedskapital <i>Unternehmenskapital</i>	3	125.000	125.000
Overført overskud eller underskud <i>Gewinn- oder Verlustvortrag</i>		109.557	94.807
Egenkapital <i>Eigenkapital</i>		<u>234.557</u>	<u>219.807</u>
Skyldig selskabsskat <i>Geschuldete Ertragssteuern</i>		1.522	6.468
Anden gæld <i>Sonstige Verbindlichkeiten</i>		3.750	3.750
Kortfristede gældsforpligtelser <i>Kurzfristige Verbindlichkeiten</i>		<u>5.272</u>	<u>10.218</u>
Gældsforpligtelser <i>Verbindlichkeiten</i>		<u>5.272</u>	<u>10.218</u>
Passiver <i>Passiva</i>		<u><u>239.829</u></u>	<u><u>230.025</u></u>
Eventualforpligtelser <i>Eventualverpflichtungen</i>	4		

Egenkapitalopgørelse for 2016

Eigenkapitalveränderungsrechnung 2016

	Virksom- hedskapital <i>Unternehmenska- pital</i>	Overført overskud eller under- skud <i>Gewinn- oder Verlustvortrag</i>	I alt <i>Insgesamt</i>
	DKK	DKK	DKK
Egenkapital primo <i>Eigenkapital Jahresanfang</i>	125.000	94.807	219.807
Årets resultat <i>Jahresergebnis</i>	0	14.750	14.750
Egenkapital ultimo <i>Eigenkapital Jahresende</i>	125.000	109.557	234.557

Noter

Notes

	2016	2015
	DKK	DKK
1. Skat af ordinært resultat		
1. Ertragssteuern auf das Ergebnis der ordentlichen Geschäftstätigkeiten		
Aktuel skat	10.206	6.455
<i>Laufender Steueraufwand</i>		
Regulering vedrørende tidligere år	202	3.376
<i>Berichtigung von Vorjahressteuern</i>		
	10.408	9.831
		Andre tilgodehavender
		<i>Sonstige Forderungen</i>
		DKK
2. Finansielle anlægsaktiver		
2. Finanzanlagen		
Kostpris primo		106.463
<i>Anschaffungs- oder Herstellungskosten Jahresanfang</i>		
Afgange		(12.546)
<i>Abgänge</i>		
Kostpris ultimo		93.917
<i>Anschaffungs- oder Herstellungskosten Jahresende</i>		
Regnskabsmæssig værdi ultimo		93.917
<i>Buchwert Jahresende</i>		
Andre tilgodehavender består af uopsigeligt tilgodehavende hos K/S Bayern SolEnergi Bayern.		
<i>Sonstige Forderungen bestehen aus eine unkündbare Verpflichtung bei K/S SolEnergi Bayern.</i>		
	Antal	Nominel værdi
	Anzahl	Nennwert
		DKK
3. Virksomhedskapital		
3. Unternehmenskapital		
Ordinære anpartar	100	125.000
<i>Ordinary shares</i>		
	100	125.000

Noter

Notes

4. Eventualforpligtelser

4. Eventualverpflichtungen

Selskabet hæfter som komplementar ubegrænset for alle forpligtelser i K/S SolEnergi Bayern, CVR-nr. 33366000. Egenkapitalen pr. 31.12.2016 udgør 4.004 t.EUR, og gældsforpligtelserne udgør 652 t.EUR.

Selskabet hæfter som komplementar ubegrænset for alle forpligtelser i SolEnergie Bayern ApS & Co. PVA Lauingen II KG. Egenkapitalen pr. 31.12.2016 udgør 4.617 t.EUR, og gældsforpligtelserne udgør 6.252 t.EUR.

Die Gesellschaft haftet als Komplementärin unbegrenzt für sämtliche Verpflichtungen der K/S SolEnergi Bayern, Identifikationsnummer 33366000. Der Eigenkapital beträgt per 31.12.2016 EUR 4.004.000 und Verbindlichkeiten EUR 652.000.

Die Gesellschaft haftet als Komplementärin unbegrenzt für sämtliche Verpflichtungen der SolEnergie Bayern ApS & Co. Lauingen II KG. Der Eigenkapital beträgt per 31.12.2016 EUR 4.617.000 und Verbindlichkeiten EUR 6.252.000.

Anvendt regnskabspraksis

Regnskabsklasse

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte bestemmelser for regnskabsklasse C.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

Größenklasse

Der Geschäftsbericht wurde in Übereinstimmung mit den für die Größenklasse C (groß) geltenden Rechnungslegungsvorschriften des dänischen Gesetzes über den Jahresabschlusses erstellt.

Der Jahresabschluss wurde nach den gleichen Methoden wie im Vorjahr erstellt.

Ansatz und Bewertung

Vermögenswerte kommen in der Bilanz zum Ansatz, wenn es als Folge eines früheren Ereignisses wahrscheinlich ist, dass dem Unternehmen ein künftiger wirtschaftlicher Nutzen zufließen wird, und der Wert des einzelnen Vermögenswertes verlässlich bewertet werden kann.

Verbindlichkeiten werden in der Bilanz erfasst, wenn das Unternehmen als Folge eines früheren Ereignisses eine rechtliche oder tatsächliche Verpflichtung hat, und es wahrscheinlich ist, dass dem Unternehmen ein künftiger wirtschaftlicher Nutzen entfließen wird, und der Wert der einzelnen Verbindlichkeit verlässlich bewertet werden kann.

Vermögenswerte und Verbindlichkeiten werden bei Ersterfassung zu Herstellungs- oder Anschaffungskosten bewertet. Folgebewertungen erfolgen wie unten für die einzelnen Posten beschrieben.

Bei Erfassung und Bewertung sind vorhersehbare Risiken und Verluste zu berücksichtigen, die vor Erstellung des Geschäftsberichts entstehen, und die die zum Bilanzstichtag vorliegenden Umstände bestätigen oder entkräften.

Erträge kommen zum Realisierungszeitpunkt erfolgswirksam zum Ansatz, wohingegen Aufwendungen mit den das Geschäftsjahr betreffenden Beträgen erfasst werden.

Anvendt regnskabspraksis

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Tilgodehavender, gældsforpligtelser og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på henholdsvis betalingsdagen og balancedagen, indregnes i resultatopgørelsen som finansielle poster. Materielle og immaterielle anlægsaktiver, varebeholdninger og andre ikke-monetære aktiver, der er købt i fremmed valuta, omregnes til historiske kurser.

Resultatopgørelsen

Nettoomsætning

Nettoomsætning ved salg af tjenesteydelser indregnes i resultatopgørelsen, når levering til køber har fundet sted. Nettoomsætning indregnes eksklusiv moms, afgifter og rabatter i forbindelse med salget og måles til dagsværdien af det fastsatte vederlag.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger, der vedrører virksomhedens primære aktiviteter, herunder kontorholdsomkostninger.

Andre finansielle indtægter

Andre finansielle indtægter består af renteindtægter.

Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

Währungsumrechnung

Geschäftsvorfälle in Fremdwährung werden bei Ersterfassung zu dem am Transaktionstag geltenden Kurs umgerechnet. Forderungen, Verbindlichkeiten und andere monetäre Posten in Fremdwährung, die am Bilanzstichtag nicht beglichen worden sind, werden zum Bilanzstichtagskurs umgerechnet. Wechselkursdifferenzen, die zwischen dem am Transaktionstag geltenden Kurs und dem Kurs am Zahlungstag bzw. Bilanzstichtag entstehen, kommen in der Gewinn- und Verlustrechnung als Finanzerträge oder Finanzaufwendungen zum Ansatz. Sachanlagen, immaterielle Vermögenswerte, Vorräte und andere nichtmonetäre Vermögenswerte, die in fremder Währung gekauft wurden, werden zu historischen Kursen umgerechnet.

Gewinn- und Verlustrechnung

Umsatzerlöse

Umsatzerlöse aus dem Verkauf von Dienstleistungen kommen nach Lieferung an den Käufer in der Gewinn- und Verlustrechnung zum Ansatz. Umsatzerlöse werden ohne Mehrwertsteuer, Abgaben und Rabatte im Rahmen des Verkaufs angesetzt und zum beizulegenden Zeitwert des festgesetzten Entgelts bewertet.

Sonstige externe Aufwendungen

Zu sonstigen externen Aufwendungen gehören für die ordentlichen Tätigkeiten des Unternehmens anfallenden Kosten, hierunter Büroaufwand.

Sonstige Finanzerträge

Zu sonstigen Finanzerträgen gehören erhaltene Zinserträge.

Anvendt regnskabspraksis

Skat

Årets skat, der består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Balancen

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

Tilgodehavende og skyldig selskabsskat

Aktuelle skatteforpligtelser eller tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen opgjort som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, der er reguleret for betalt acontoskat.

Andre finansielle forpligtelser

Andre finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden

Steueraufwand

Die Steuern des Jahres, die aus den laufenden Steuern des Jahres und Änderungen der latenten Steuern bestehen, werden mit dem auf das Jahresergebnis entfallenden Teil erfolgswirksam erfasst und direkt im Eigenkapital mit demjenigen Teil erfasst, der Buchungen direkt auf das Eigenkapital zuzuordnen ist.

Bilanz

Forderungen

Forderungen werden mit ihren fortgeführten Anschaffungskosten bewertet, die in der Regel dem Nominalbetrag abzüglich außerplanmäßiger Abschreibungen wegen Forderungsausfälle entspricht.

Steuerverbindlichkeiten und -forderungen

Laufende Steuerverbindlichkeiten oder laufende Steuerforderungen, die auf Grundlage des um Akontosteuerzahlungen berichtigten steuerpflichtigen Einkommens des Geschäftsjahres berechnet werden, kommen in der Bilanz zum Ansatz.

Sonstige finanzielle Verbindlichkeiten

Sonstige finanzielle Verbindlichkeiten werden mit ihren fortgeführten Anschaffungskosten, die in der Regel dem Nominalbetrag entsprechen, bewertet.